

PREFETTURA MUNICIPAL DE SÃO PAULO SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO, ASSISTÊNCIA E RECREIO

BOLETIM INTERNO

Orientação e Responsabilidade da Secção Técnico-Educacional.

IV ONA

OUTUBRO DE 1951

NUMERO X

INDICE	PAGS.
"O ofício que D. Noêmia Ippolito não che - gou a receber em vida", por Dr. João de Deus Bueno dos Reis	250
MEDICINA "Tuberculose e Herança - Constituição e Disposição", por Dr. Alberto de Melo Baltazar "Serviço de profilaxia contra a tuberculose" pela Dra. Vera Lima Korkes	252
EDUCAÇÃO FÍSICA "Exercícios formais - Uteis às sessões de atividades físicas femininas" - Ste- la F.M. Guérios	•
MATERIAL DIDATICO "Indicações aos pais sôbre a maneira de construir brinquedos em casa" - Transcrição	261.
FREQUENCIA NOS PARQUES E RECANTOS INFANTIS Mês de agosto de 1951	267
FREQUENCIA NOS CENTROS DE MOÇAS E DE RAPA- ZES - Mês de agosto de 1951	
RODIZIO DAS PROJEÇÕES CINEMATOGRÁFICAS	269
MOVIMENTO MENSAL DE FORNECIMENTO DE UNI- FORMES ÀS UNIDADES EDUCATIVO-ASSISTENCIAIS	
PLANTÃO MÉDICO	272
BIBLIOTECA ESPECIALIZADA	273
MUSEU E MATERIAL DIDATICO	274
MOVIMENTO DE PROCESSOS SÓBRE PEDIDOS DE SUB- VENÇÕES	275

OFICIO QUE D. NOEMIA IPPOLITO NÃO CHEGOU A RECEBER EM VIDA



Embora conhecendo a gravidade do mal de que era portadora, Da.
Noâmia Ippolito, longe estávamos de
pensar que um colapso cardíaco trai
çoeiro lhe abreviaria os dias,a pon
to de não permitir que chegássemos
ainda em tempo de entregar-lhe o pre
sente ofício.

À vista da fatalidade resolvemos publicá-lo, a guiza de homena gem àquela que, em vida, consagrou sua inteligência e saúde a serviço da boa formação da infância e juventude de nossa terra.

D. Chafe da Secção Técnico-Educacional.

Saudações.

Durante o tempo que estive adido à Comissão de Organização e Planejamento, afastado da Chefia da Divisão de Educação, Assistência e Recreio, onde a luta pelas crianças e adolescentes apaixona e consome insensivelmente todo o tempo disponível a reflexões, tive oportunidade de meditar sôbre os erros e acertos por mim cometidos durante minha primeira gestão naquela Chefia.

Do balanço dado, dentre cutras coisas, uma preocupoume sobremaneira: — a minha não manifestação pública do aprêço e elevado grau de respeito e admiração que dedico aos técnicos que, constituindo—se en verdadeiros apóstolos do bem e da verdade, reais modelos de nobreza de carater, cooperavam decidida e competente—mente na construção de um mundo melhor, a tudo se sacrificando sem nada exigir.

Que ótimos colegas! Quanta abnegação e devotamento.... Que de idealismo e compreensão, Quão competentes e desprendidos...

Desejava, durante o meu afastamento, não mortificar ain da mais as feridas da saudade... Quando as vicissitudes passassem e, de novo eu fôsse reconduzido ao meu cargo efetivo, aí então te ria oportunidade para cumprir o sagrado dever de externar o meu reconhecimento aqueles servidores municipais que no anonimato trabalhavam tenzmente pela grandeza de São Paulore felicidade de sua gente.

Assumi de novo a Chefia da Divisão de Educação, Assistência e Recusio, mas, desta vez, como Médico-Chefe de Divisão e com tôda uma sólida bagagem experimental que somente a adversidade nos conscluda.

Mas eis que sou novamente absorvido pelo turbilhão da luta pelo mesmo ideal: o bem da criança e do adolescente. E os dias adquiriram aquela fugacidade que não tinham em minhas horas de recolhimento.

Porém, desta vez, não serei traído. Organizei a lista dos construtores de um mundo melhor que comigo trabalharam ou trabalham (da qual seu nome faz parte) para, a cada um, em particular,



dirigir, através da palavra escrita, o meu melhor pensamento de gratidão e encorajamento no prosseguir da peleja.

Passemos ao pensamento escrito que, à Sra., Da. Noêmia Ippolito, desejo transmitir, historiando passagens vividas em ser viço, analisando lutas, relembrando um passado que, estou certo, constituirá, para quantos dêle tenham conhecimento, exemplo de con duta e, para si, recordações felizes e motivos de satisfação pelo dever cumprido.

Estamos no dia 19 de abril de 1937. Na qualidade de médico do Parque Infantil D.Pedro II tive a grata notícia do início do exercício de uma Educadora Sanitária, elemento técnico que se fazia indispensável ao bom andamento dos trabalhos naquela Unidade Educativo-Assistencial, embora já contássemos com o concurso de Professores de Educação Física do valor de Geloira de Campos e Sara Ramos, os quais se desdobravam para suprir as insuficiências da instituição naquela sua fase de organização.

Porisso foi que, ansiosamente, a recebemos e, naquela mesma tarde, trocámos as primeiras impressões sôbre o programa de Educação Sanitária a ser desenvolvido pela Senhora.

O que de início me surpreendeu foi sua marcante personalidade e firmeza de pontos de vista. É comum verificar-se que todo elemento, ao tomar posse de nova função, deixa decorrer um período de observação e como que uma cautelosa timidez de quem sonda o terreno para depois agir.

Com a Senhora isto não se deu.

Possuidora já de dois diplomas (de Professora Normalis ta e de Educadora Sanitária) e certificados de vários cursos de a perfeiçoamento (Religião, Apologética, Filosofia, Inglês, Italiano, Higiene, Educação Sanitária, etc) e de prática no exercício do ensino primário e em biblioteca, foi com absoluta segurança que i niciou os seus trabalhos.

Foi, sem dúvida, essa inicial, porém ponderável baga - gem de conhecimentos e de equilibrada formação universitária que lhe garantiu aquele sucesso que tanto a desvaneceu e desvanece, no concurso para Educadora Sanitária Municipal e que lhe deu ingresso à sua brilhante carreira.

(Continua no próximo Boletim)

DR.JOÃO DE DEUS BUENO DOS REIS Médico-Chefe da Divisão de Educação, Assistência e Recreio.-





MEDICINA

TUBERCULOSE E HERANÇA - CONSTITUIÇÃO E DISPOSIÇÃO

Palestra proferida às mães dos educandos do Parque Infantil do <u>I</u> birapuera durante a IV Semana de Combate à Tuberculose.

O assunto escolhido pelo médico resultou da consulta de uma das
mães que desejava saber se filho
de tuberculoso já nascia tuberculoso. A exposição do assunto foi
feita de modo a ser compreendida
por tôda a assistência. As dúvidas
surgidas foram no momento esclare
cidas.

Antes de entrarmos no assunto que é objeto de nossa pales tra de hoje, vamos explicar o significado da palavra herança.

Em medicina, chamamos herança a um conjunto de fatores, de taras e de doenças que foram transmitidas por nossos pais ou mossos avós a que, por nossa vez, podemos passar a nossos filhos.

A chamada sífilis hereditária, por exemplo, que tôdas as senhoras já ouviram falar, o diabete e outras doenças podem ser transmitidas de pais para filhos e dêstes para os netos. É isto o que chamamos herança.

Antigamente, acreditava-se que a tuberculose era transmitida por herança aos descendentes.

De acôrdo com essa crença, quase todos os casos de tuberculose, mesmo os que apareciam após alguns anos, seriam adquiridos pelo feto.

Sustentavam os estudiosos de então que o agente causador chegava até o feto par ser o pai ou a mãe tuberculosas, desenvolvendo-se, portanto, a infecção enquanto a criança estava no organismo materno ou logo depois do nascimento. Em outras ocasiões, o germen herdado ficaria no organismo da criança como que dormindo, em latência, durante um tempo maior ou menor, para despertar, mais tarde, suas atividades, dando lugar a uma tuberculose, favorecida por causas as mais diversas.

Hoje em dia isso não mais se discute. A herança da tuberculose, no sentido de uma infecção do feto, é possível, mas rara. O que parece ser mais provável é a transmissão placentária.

A tuberculose da mãe em período de gravidez, qualquer que êle seja, é possível de se transmitir ao feto. Isto é perfeitamen te provado, cientificamente, e explicado do seguinte modo: quando u a mãe é tuberculosa possui, também, na placenta, os germens da moléstia. Durante o parto, abrem-se as lagunas sanguineas, para os germens presentes na placenta, passando então êstes para a circulação do feto, que até então estava fechada.

A contaminação do feto pela tuberculose pode dar-se não só quando êle está no organismo materno, como também no momento do parto.

Há quem diga que isso não é verdade, tanto assim que a tuberculino-reação, que é uma prova que se faz para se saber se a pessoa é ou não tuberculosa, era negativa. Em outros casos, quando a



criança era separada da mãe tuberculosa, logo depois do parto, e protegida de possíveis infecções exteriores, nunca deram positivas essas reações. Com isso concluiu-se só ser possível a infecção quando havia contato da criança com mãe tuberculosa, após o nascimento.

Hoje não se dá grande e mesmo nenhuma importância à tuber culose hereditária, mesmo porque nos casos em que se considerou o mo de latência, foi verificado, depois, que o aparecimento do processo tuberculoso tinha como origem um agente infetante que não a própria mãe.

Em resumo, podemos dizer, que a principal fonte de contágio é o homem tuberculoso, eliminador de bacilos, e a porta de en trada, o pulmão.

A criança, em especial o ladente, não sucumbe, a maior par te das vêzes, vítima da hereditariedade, mas sim de uma infecção ad quirida, portanto, evitável.

A criança de peito é contaminada principalmente por trans missão direta de pessoas de mais idade, mediante tosse, beijos e limpeza da boca com dedos contaminados por secreção tuberculosa.

Vejamos agora ràpidamente, o que vem a ser constituição. A definição torna-se difícil, pois o uso de termos técnicos viria mais confundir que esclarecer. Tentarei, no entanto, dar uma idéia.

Os indivíduo: não são todos iguais uns aos outros. Existem vários fatores que os tornam diferentes; uns internos ligados à for mação do ser no organismo materno e outros externos, que se relacionam com o clima, alimentação, meios de vida, etc.

A forma do corpo, junto com a disposição e funcionamento dos órgãos dentro do esqueleto humano e a maneira do indivíduo se conduzir, de proceder na vida para consigo próprio ou para com seus semelhantes, é que formam, no seu conjunto, a constituição.

De acôrdo, portanto, com ela, certos indivíduos adquirem mais fàcilmente a tuberculose do que outros. Uns têm uma determinada forma clínica, outros, outra forma. Alguns curam-se mais ràpidamente, outros mais lentamente ou mesmo não se curam; morrem.

Um outro ponto de que iremos falar é o que chamamos disposição ou predisposição para a tuberculose. Certas pessoas são mais sujeitas à tuberculose e nelas a infecção evolui mais ràpidamente e, por vêzes, com muito maior gravidade. Isso, aliás, se explica muito bem, pois, filhos de pais tuberculosos nascem já com uma resistência orgânica bastante diminuida e, por conseguinte, possuem uma receptividade muito maior à infecção, isto é, por terem a resistência diminuida mais fâcilmente podem se contaminar pela tuber culose. E a marcha da moléstia, nestes casos, pode ser mais grave.

Compreende-se bem que as mulheres tuberculosas, pelas alterações que em seu organismo provoca a enfermidade, dêem, à luz, crianças atrazadas mentalmente e, com maior frequência, os prematuros, isto é, os nascidos antes do tempo.

Não quero contudo que pensem que todo filho de tuberculosa masça fora de tempo ou seja um atrazado mental. Muitos, são perfeitamente normais e nascem no tempo certo.

O que acabo de dizer é mais para despertar o interêsse pelos exames que tôdas as senhoras devem realizar quando esperam o nascimento de um filho. Não é só o exame especializado com a parteira ou com o médico, para "ver se tudo vai bem". Além dêste, o do pulmão, com radiografia e prova de Mantoux, deve estar presente em seus espíritos.

Nenhuma criatura que mereça o nome de mãe quer ver ou ter



um filho monstro, raquítico, fraquinho ou franzino. Se não pode ser êle bonitinho, ao menos seja perfeito e sadio.

E, agora, que a IV Semana de Combate à Tuberculose está para terminar, quero dar alguns conselhos. Quando estiverem junto ao seu tanque, enquanto esperam o arroz ou feijão cozinhar, quando estiverem descansando das fadigas do trabalho diário ou quando estiverem esperando que o seno substitua a agitação da vida de hoje, pensem, mas pensem maduramente, e prometam a si mesmas tirar uma radiografiazinha do pulmão na primeira ocasião. Escolham suas com panheiras e corram ao Dispensário de Tuberculose mais próximo.Repitam êsse exame uma ou duas vêzes durante o ano e, ano após ano, mesmo que os resultados sejam sempre negativos, sempre normais.

Se, depois dêstes dias em que estivemos conversando, ainda tiverem alguma dúvida sôbre tuberculose, não esqueçam: estaremos sempre à disposição para ausilia-las.

Estamos aqui para cuidar de seus filhos; mas, é preciso que as senhoras nos ajudem.

Não dêem ouvidos aos conselhos de pessoas incapazes de se cuidarem. A tuberculose rouba vidas e mais vidas no Brasil. Ajudem nossas autoridades no seu combate. Cerrem fileiras junto com os mais esclarecidos. É com a cooperação de todos nós que será afasta da de nossos lares o perigo da peste branca.

DR. ALBERTO DE MELO BALTHAZAR Médico do Parque Infantil Ibirapuera.-

---0000000----

SERVIÇO DE PROFILAXIA CONTRA A TUBERCULOSE

Temos o grato prazer de apresentar o relatório do Serviço de Profilaxia contra a Tuberculose, realizado no Parque In-fantil Santo Amaro, sob nossa orientação clínica, durante os períodos de 1949, 1950 e 1951.

Os parquaanos foram, por nós, pessoalmente, conduzidos ao Dispensário Clemente Ferreira, com o auxílio de Educadoras Recreacionistas e da Enfermeira desta Unidade.

No Dispensário fizeram a reação de Mantoux e abreugrafia e, no Parque Infantil, depois, tomaram o BCG.

No ano de 1949, os parqueanos foram conduzidos ao Dispensário, às expensas da verba do Parque Infantil. Nos anos seguin tes, 1950 e 1951, contamos com a colaboração da Sub-Prefeitura de Santo Amaro, que nos forneceu condução especial: camionete, perua, ônibus.

Este relatório será sumário, mas oportunamente, enviaremos o relatório completo do serviço, com os nomes, idades,datas de exames, etc, dos parqueanos, pois temos tudo anotado.

- ANO DE 1949 -

Número de crianças chosminhadas ao "Dispensário Clemen te Ferreira" a fim de se submeterem a cutireação. à tuberculina e abreugrafia = 35 Nº de Cutireações (Mantoux) - { Positivas = 77 Negativas = 28 TOTAL = 35



Nº de crianças que tomaram o BCG =35

NOTA: O BCG foi ministrado no próprio Parque.

- ANO DE 1950 -

Número de crianças encaminhadas ao "Dispensário Cle - mente Ferreira" a fim de se submeterem à cutireação à tubercult- na e abreugrafia = 71

Número de adultos (professores, médico e enfermeira), encaminhados ao Dispensario para o mesmo fim = 7

NOTA: Os adultos não fizeram a reação de Mantoux.

NOTA: Os adultos também fizeram abreugrafia. Tivemos dois casos suspeitos, duas crianças, sendo que apenas uma delas apresentava lesão de tuberculose primária. Fez tratamento especializado, sendo afastada do Parque Infantil. Essa criança tem irmãos que continuam frequentando o Parque, pois os exames a que se submeteram foram todos normais.

- ANO DE 1951 -

Número de crianças encaminhadas ao "Dispensário Clemente Ferreira" a fim de se submeterem à cutireação. à tuberculina e abreugrafia = 130

Número de adultos (professores, médico e enfermeira), encaminhados ao Dispensário para o mesmo fim = 6

NOTA: Os 6 adultos não fizeram a reação de Mantoux.

BCG: Deverá ser ministrado, neste Parque Infantil dentro em breve. NOTA: Algumas reações de Mantoux escaparam ao contrôle, no Parque, por vários motivos, principalmente pela ausência da criança, ao Parque, após os exames.

É de se notar, ainda, o aumento do número de crianças em cada ano subsequente, que foram emaminadas, aumento êsse que relacionamos com a facilidade da condução, obtida com o auxílio da Sub-Prefeitura de Santo Amaro.

DRA. VERA LIMA KORKES



EDUCAÇÃO PISICA

EXERCÍCIOS FORMAIS - ÚTEIS ÀS SESSÕES DE ATIVIDADES FÍSICAS FEMININAS

Continuação do número anterior.

13 - Posição de partida - Sentada, pernas flexionadas, pés apoiados no solo, tronco levemente inclinado para trás, braços es tendidos para trás, mãos apoiadas no solo, dedos dirigidos o bliquamente para fora.

Enunciado: Massagem da "região glútea" com batidas no solo.

Exercício: Virar-sc, sucessivamente sôbre o lado esquerdo e direi to da "região glútea", batendo cada parte da "região" 2 vêzes no solo.

Execução: Destacar as batidas. O rítmo, inicialmente, deve ser mais lento.

Repetição: Mínimo 8 - máximo 12. Rítmo: 8 movimentos em 15 segundos! Erros a evitar: Rotação do tronco e deslocar os pés do solo.

14- Posição de partida -

a) Idêntica à precedente.

b) Idem, segurando em una barra.

Enunciado: Rebolar a "região glútea"

Exercício: Virar-se, sucessivamente, sòbre o lado esquerdo (direito) da "região glútea", roçando o solo com o joelho do mesmo lado, deslocando, portanto, alternadamente, os pés do solo.

Execução: Executar todos os tempos sem paradas.

Repetição: Minimo 10 - máximo 20.

Ritmo: 10 movimentos em 15 segundos.

Erro a evitar: Não deslizar, unicamente, a "região glútea".

15 - Posição de partida - Idêntica à do exercício nº 8.

Enunciado: Deslizar sôbre a "região glútea".

Exercício: Flexionar, ràpidamente, as pernas, apoiando os pés no solo; deslizar sôbre a"região glútea", sentando-se e abraçan do as pernas. Estendor as pernas voltando à posição de partida.

Execução: Pequena parada quando sentar, abraçando as pernas.

Repetição: Mínimo 4 - máximo 8.

Rítmo: 10 movimentos em 15 segundos.

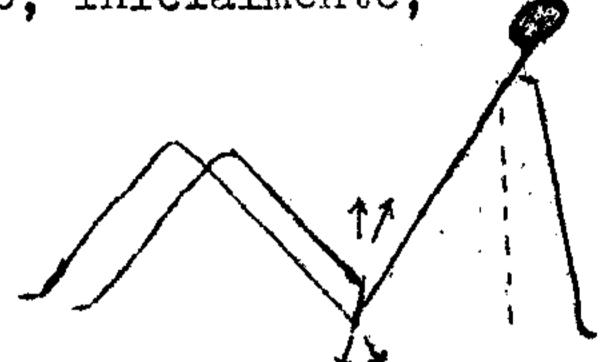
Erro a evitar: Não conservar o tronco ereto, quando na posição sentada, abraçando as pernas.

N.B. - Este exercício é útil também à "região abdominal".

16 - Posição do partida - Sentada, pernas flexionadas, pés apoiados no solo, abraçando as pernas com os dedos entrelaçados.

Enunciado: Deslizar sôbre as "regiões glútea"e "dorsal". - "O ba-lanço".

Exercício: Rolar para trás sôbre a "região dorsal deitando-se, e levar o tronco rolando da "região dorsal" à "glútea", voltan





do, assim, à posição de partida. Execução: Os rolamentos devem ser sucessivos. Repetição: Minimo 6 - máximo 8. Ritmo: 6 movimentos em 15 segundos Erro a evitar: desentrelaçar os dedos largando as pernas, ao levantar-se.

17 - Posição de partida - Sentada, pernas flexionadas, calcanhares apoiados no solo, braços estendidos por entre as pernas, segurando os pés.

Enunciado: Giro sôbre as "regiões glútea e dorsal". - "O pião".

Exercício: Cair para o lado esquerdo (direito) e deslizar da "região dorsal" para o lado direito (esquerdo); voltando à posi
ção de partida. ("Trocar")

Execução: Executar, inicialmente, a queda pelo lado esquerdo, e, depois de completar o movimento, repetir, caindo pelo lado direito: continuar, alternando os movimentos.

Repetição: Minimo 4 - máximo 8. Rítmo: 6 novimentos em 15 segundos. Erro a evitar: Largar os pés.

18 - Posição de partida - Idêntica à do exer cício nº 12.

Enunciado: Rolamento das regiões "glútea e dorsal".

Exercício: Flexionar as pernas rolando da "região glútea à dorsal"; elevando os joelhos tocar com os mesmos a testa; esten
dendo as pernas pelo plano horizontal, rolar
ao contrário, voltando à posição

Execução: Executar o movimento alternadamente, sem paradas.

Repetição: Minimo 4-máximo 8.

de wartida.

Ritmo: 4 movimentos em 15 segundos.

Erros a evitar: Estender as permas

ao plano obliquo ou à vertical. Não 'dirigir o movimento. N.B. - Este exercício é, também, útil à "região abdominal".

19 - Posição de partida - Sentada, as mãos apoiadas nas coxas. Enunciado: Progredir, sentada.

Exercício: Deslocar, alternadamento, a parte esquerda e direita da região glútea con leve ilexão e extensão da perna em apoio no solo.

Execução: Conservar o tronco ereto e deslocar, destacadamente cada lado da região glútea"

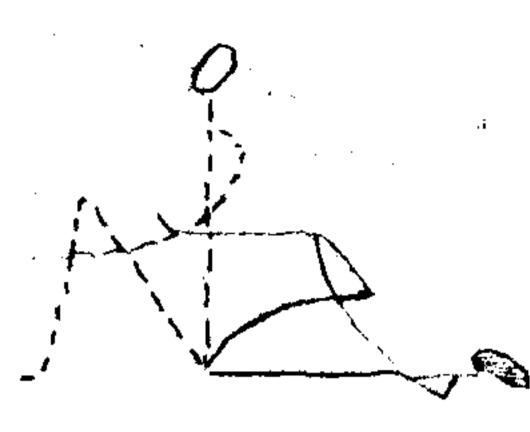
Repetição: Mínimo 3 ms.-máximo 5 ms.

Ritmo: No inicio, progredir lentamente.

Erro a evitar: Apoiar as mãos no solo quando estiver se deslocan do.

20- Posição de partida - Sentada, as pernas elevadas a 15 cms.do solo.

Enunciado: Progredir sentada, com balanço.



Exercício: Deslocar a parte esquerda da "região glútea", epoían do o pêso do corpo sôbre o braço direito com a mão em apoio

do o pêso do corpo sôbre o braço direito com a mão em apoio no solo e na parte direita da "região glútea". Deslizar o pêso do corpo paras parte esquerda da "região" e sôbre o braço esquerdo com apoio da mão no solo, deslocando o lado direito da "região glútea". Assim, sucessi-

vamente, ir progredindo sentada com um mo vimento de belanço sôbre tôda a

"região glútea".

Execução: Durante o movimento as pernas executam leve flexão e extensão, alternada, suxiliando a progressão.

Repetição: Minimo 3 us.-máximo 5ms.

Ritmo: A progressão, inicialmente, deve ser lenta e com paradas.

Erro a evitar: Apoiar as pernas no solo.

R.B. - Este movimento é, também, útil à "região abdominal".

21- Posição de partida - Deitada - em decúbito dorsal - as mãos em apoio no solo.

Enunciado: Circundução las pornas estendidas.

Exercício: Girar, simultêneamente, as pernas estendidas, da esquerda (direita) para a direita (esquerda). -"Trocar".

Execução: Executar as circunduções sem tocar o solo com as pernas. Procurar descrever o maior círculo possivel. Executar todos os tempos

de um lado e depois - "trocar". Repetição: Minimo 3 -máximo 6.

Ritmo: 5 movimentos em 15 segundos.

Erros a evitar: Não dirigir o movimento.

Mlezionar as pernas.

M.B. - Bato exercício é, também, útil à "região abdominal".

22- Posição de partida - Deitada, sôbre o lado direito (esquerdo) a cabeça apoiada no braço direito (esquerdo) estendido; e o braço esquerdo (direito) com apoio da mão no solo - no lado direito (esquerdo).

Emunciado: Elevação, lateral,

da perna estendida.

Exercício: Elevar, lateralmente, e o mais alto possível, a

perna esquerda (direita) es

tendida, pé en entensão. Voltar à posição de partida -"Trocar".

Execução: Executar todos os tempos con una perna, depois - "trocar". Inicialmente, o rítmo deve ser mais lento.

Repetição: Mínimo 6 - mánimo 8.

Ritmo: 10 novimentos em 15 segundos.

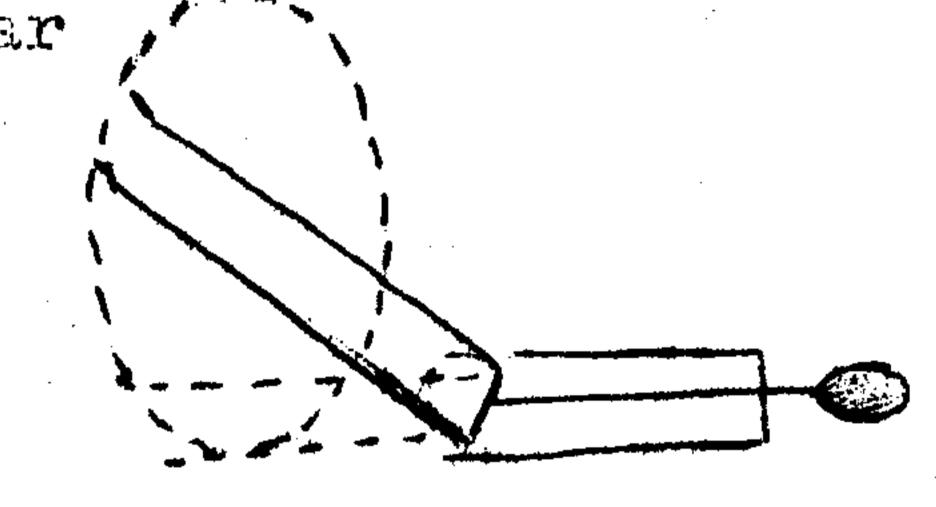
Erro a eviter: Não conservar as pernas estendidas.

23- Posição de partida - Deitada - em decúbito dorsal - as pernas estendidas no plano obliquo, as mãos na nuca.

Enunciado: "Rebolar a ragião glútea".

Exercício: Virar-se, sucessivamente, sôbre o lado esquerdo e direito da "região glútea"apoiando-se sôbre um cotovelo.

Execução: As permas permanecerão distendidas durante o exercício. O movimento dave ser contínuo.



Repetição: Mínimo 6 - máximo 8.
Rítmo: 10 movimentos en 15 segundos.
Erro a evitar: Não se apoiar, hnicamente, sôbre o cotovelo, e
a parte esquerda ou direita
da "região glútea".

an decibito dorsal - os bre-

24- Posição de partida - Deitada - em decúbito dorsal - os braços estendidos lateralmente, com as mãos em apoio no solo.

Enunciado: Rolamento da "região glútea". Exercício: Deslizar-se do lado esquerdo da região glútea" ao lado direito; e, assim sucessivamente.

Execução: Procurar deslocar o neros pos sivel, o tronco en apoio. Executar

êste exercício como uma massagem sôbre a "região glútea".

Repetição: Minimo 10 - máximo 20.

Ritmo: 10 movimentos em 15 segundos.

Erro a evitar: Deslocar as mãos do solo.

25- Posição de partida - Idêntica à precedente.

Enunciado: Elevar a perna estendida e descrever um semi-círculo, indo apoiar a ponta do pé juato à mão do lado opósto.

Exercício: Elevar a perna esquerda (direita) estendida ao plano obliquo e com ela descrever um semi-círculo indo colocar a ponta do pé junto à mão direita (esquerda), conservando a perna direita (esquerda) em apoio no solo e estendida. Em seguida, voltar à posição de partida, a perna esquerda (di reita) estendida, pelos meios inversos, depois, passando a executar movimentos análogos com a outra perna.

Execução: No momento de mudar o segmento, a "troca" é faita com as pernas distendidas e no plano obliquo. O exercício é executado sucessivamente.

Repetição: Minimo 10-minimo 20.

Ritho: 5 movimentos en 15 segundos.

Erros a evitar: Rotação do tronco, ou melhor, deslocamento. Não rolar, exclusivamente, sôbre a parte glútea.

26- Posição de partida - Deitada - em decúbito dorsal - braços no prolongamento do corpo, mãos apoiadas no solo,

Enunciado: "O ciclista",

Exercício: Elevar o joelho esquerdo (direito), pé en extensão, em seguida estender a perna no plano horizontal, ao mesmo tempo que eleva o joelho direito (esquerdo), pé em extensão; e assim sucessivomente, inditando o pedalar de uma bicicleta.

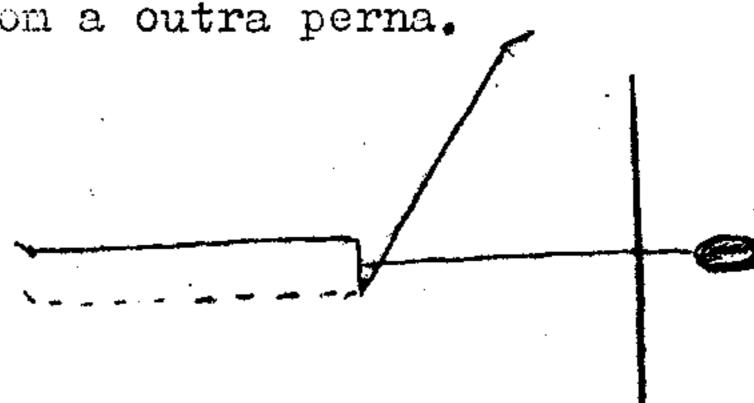
Execução: Conservar en todos os tempos o mesmo ritmo. As extensões das permas, sem- pro, no plano horizontal.

Repetição: Minimo 10- máximo 20.

Ritme: 12 movimentos en 15 segundos.

Erro a evitar: Extensão incompleta das pernas e pés.

N.B. - Este exercícic é, tambén, útil à região abdominal.





27- Posição de partida - Idèntica à procedente. Enunciado: "O ciclista", na posição vertical.

Exercício: Elevar as pernas estendidas e os quadria à vertical, segurando a cintura, Os braços, os cotovelos, a parte dorsal e a cabeça, em apoio no solo. Em seguida, flexionar, al ternadamente, a perna e estendê-la, como se estivesse peda lando e num movimento contínuo. Manter o equilibrio com o dorso e os braços em apoio no solo.

Execução: Depois de executar todos os tempos, voltar à posição de partida, abaixando, lentamente as pernas e os quadris, dirigindo o movimento.

Repetição: Minimo 6 - máximo 8. Ritmo: 12 movimentos en 15 segundos. Erro a evitar: Idêntico ao precedente.

28- Posição de partida - Idêntica à precedente.

Enunciado: Balanço das pernas.

Exercício: Elevar as pernas estendidas e os quadris à vertical, segurando a cintura. Os braços, os cotovelos, a parte dorsal e a cabeça en apoio no solo. En seguida, abaixar a perna esquerda estendida tocando o solo com a ponta do pé, atrás da cabeça; e por neios inversos voltar à posição inicial. Executar o mesmo com a outra perna, num movimento balancado e contínuo.

Execução: Idêntica à precedente.
Repetição: Minimo 6 - máximo 8.
Ritmo: 10 movimentos em 15 segundos.
Erro a evitar: Idêntico ao precedente.

(A seguir transcreveremos os exercícios para a "região abdominal").

STELLA F.M. GUERIOS Inspetora Geral de Educação Física e Professora da Escola de Educação Física e Desportos do Estado de São Paulo.

---000000---

•



MATERIAL DIDATICO INDICAÇÕES AOS PAIS SOBRE A MANEIRA DE CONSTRUIR BRINQUEDOS EM CASA

(Continuação do número anterior)

CABAÇAS

Muitos brinquedos podem ser feitos com esta qualidade de abóbora chamada cabaça. Uma trepadeira de cabaças no quintal proporcionará não sòmente muitas e úteis cabaças mas o crescimento da trepadeira, a preparação do fruto, sua transformação em brinquedos fornecerão ocupações em que as crianças e os adultos da família encontrarão camaradagem e mútua satisfação.

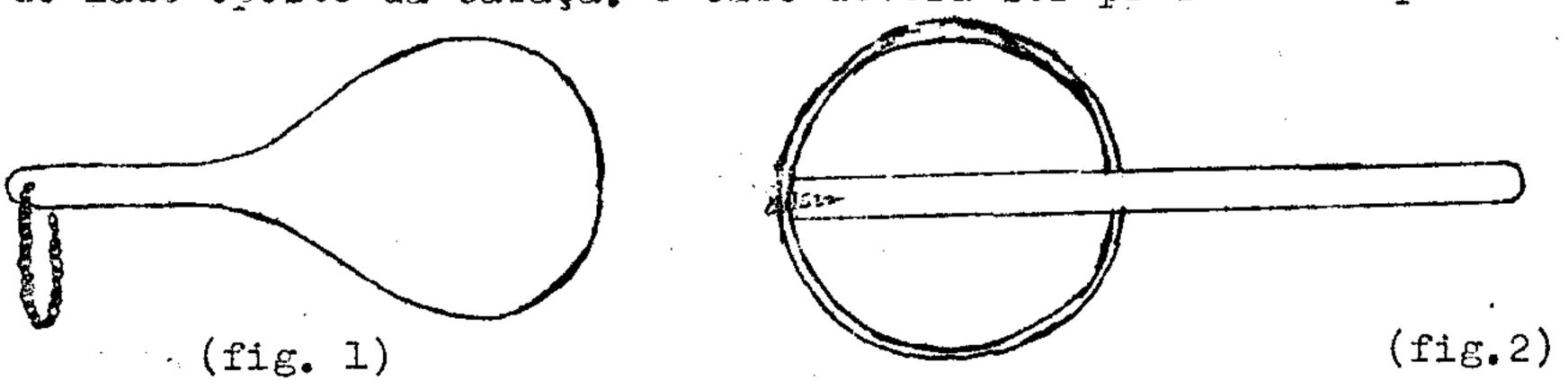
Há mais ou menos 600 qualidades de cabaças, de muitos ta manhos, feitios, côres, e algunas são bem fáceis de cultivar. Ne cessitam bom solo de jardim, bastante sol, um mínimo de chuva, u ma latada onde trepar e um espaço de 5 meses para se desenvol verem. As sementes podem ser plantadas em lugal abrigado, e depois transplantadas para o jardim quando todo perigo de geada passar. Encontram-se à venda pacotes de sementes sortidas de cabaça, e geralmente levam instruções sôbre o tempo da colheita de cada variedade.

Ao colhêr-se uma cabaça, devem deixar-se algumas polegadas do talo pelo qual se pendura a cabaça em um sítio fresco e arejado, onde a luz não seja demasiado forte. Quando a casca es tiver sêca e as sementes chocalharem a cabaça estará pronta a ser usada.

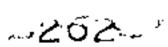
CHOCALHOS DE CABAÇA

Uma cabaça poderá ser usada como chocalho pelo bebê e duas como instrumentos de música por crianças maiores, para marcar os rítmos das danças ou produzir efeitos especiais em orquestras caseiras. As cabaças ocuparam lugar de importância na vida musical de muitas tribus índias.

A cabaça em forma de cargalo de garrafa poderá ser usada como chocalho assim que estiver sêca (fig. 1), mas poderá obter se um tom melhor se se lhe tirar a polpa. Faça-se um buraco na cabaça e raspe-se o conteúdo com um pedaço de arame dobrado. Co loquem-se de novo as sementes e algumas pequenas pedras na cabaça. O orifício deverá ser tapado, e a maneira mais satisfató-ria para isto é enfiar um pedaço de pau no buraco. Se fôr usada a cabaça redonda, o buraco para limpeza poderá ser furado com um verruma (10 milímetros é bom tamanho) e o cabo poderá ser co locado da maneira descrita na figura 2 e preso com um parafuso do lado oposto da cabaça. O cabo deverá ser preso com especial



cuidado, porque, se se soltar e as pedrinhas e sementes sairem, o bebê as poderá engulir.





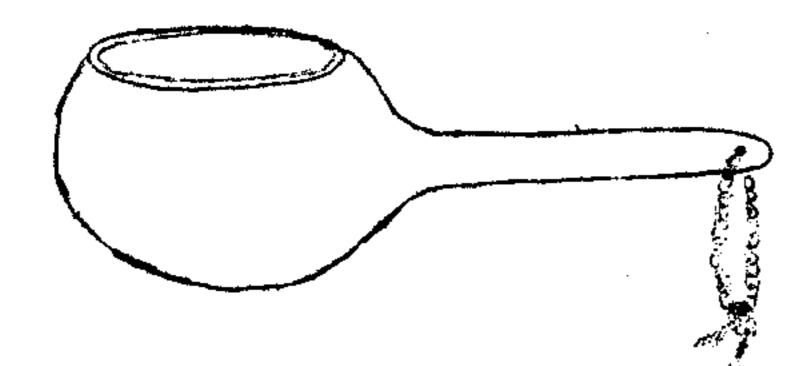
O chocalho de cabaça poderá ser decorado da maneira que agradar à imaginação do artifice. Uma mão de verniz ou de laca ajudará a conservá-la.

PUCAROS FEITOS DE CABAÇA

A cabaça em gargalo de garrafa poderá ser cortada de for ma a fazer um utensílio para tirar a água, para ser usado nos tanques ou também numa caixa de areia.

CASAS PARA PASSARINHOS FEITAS DE CABAÇA;

Abra-se un orifício no centro de una cabaça de gargalo de garrafa grande e pendure-se a cabaça em posição invertida para que os pássaros possam entrar. Várias cabaças penduradas ao lado umas das outras formam uma casa maior para pássaros.



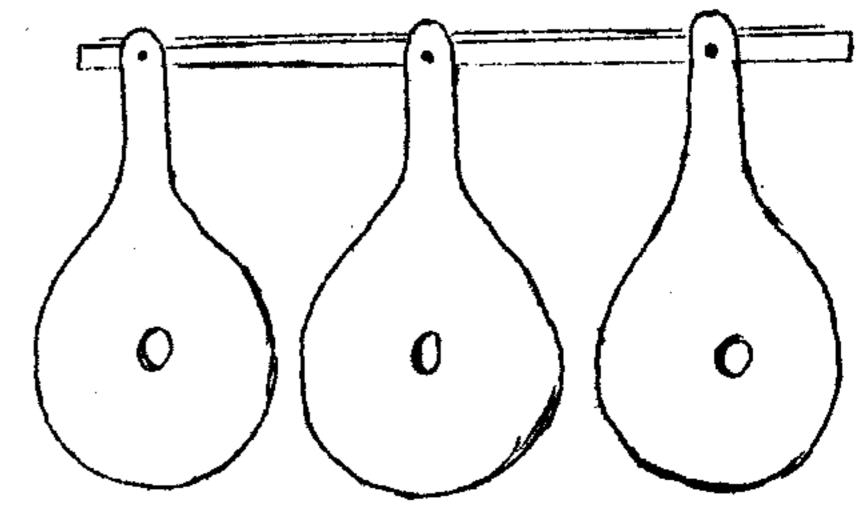
CUIAS DE CABAÇA

As cabaças redondas podem ser cortadas ao meio para fazer cuias. Se forem usadas cabaças de tama - nhos diversos, poder-se-á compôr

um jôgo de cabaças, uma dentro da outra, cousa muito do gôsto infantil. Estas cuias poderão ser ornamentadas por dentro e por fora.

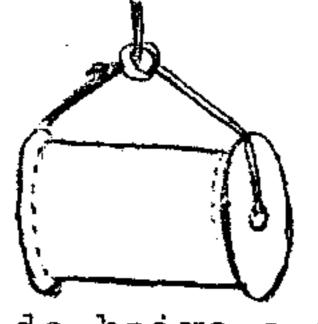
COUSAS PARA PUXAR

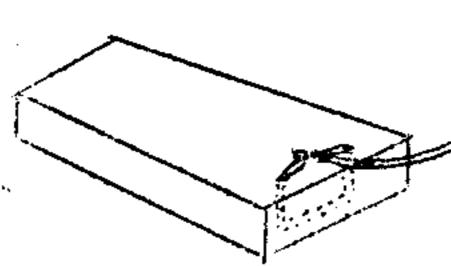
Logo que a criancinha se acostumar a andar e souber fazê-lo sem cair muito, gosta-rá de arrastar objetos atrás de si. Qualquer cousa amarrada en um barbante será puxada pela criança. Esses brinque dos de arrastar devem ser resistentes pois são tratados sem cuidado. Um carretel ata-



do a un barbante oferece à criança una coisa fácil para ela pu-

Un pedaço de madelra da grossura de 2,5 centímetros, lixado e aplainado, de qualquer tamanho conveniente, poderá ser





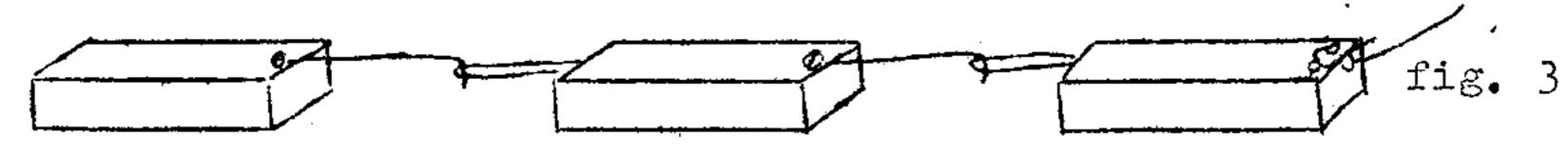
atado a um cordel para ser arrastado. Este cordel poderá
ser enfiado por dois orifícios
per tos com verruma e passado
por uma parte desbastada entre
estes dois orifícios na parte

de baixo a fim de que o barbante não arraste no chão.

TREM DE TABUAS

Vários pedaços de madeira podem ser atados juntos de d<u>i</u> versas maneiras:

a) Prendamse um gancho grande a uma tábua e uma argola a outra para engatar. (fig. 3).



b) Faça-se um orifício parcial na superfície de cada tá-



bua perto de uma das extremidades. Nêsse orifício meta-se uma

cavilha pequena e redonda, colando-a, e pregando- se um prego de outro lado da tábua. Coloquem-se as tábuas com cavilhas juntas. Faça-se em uma tábua menor um orifício em cada extremidade em que caibam fàcil

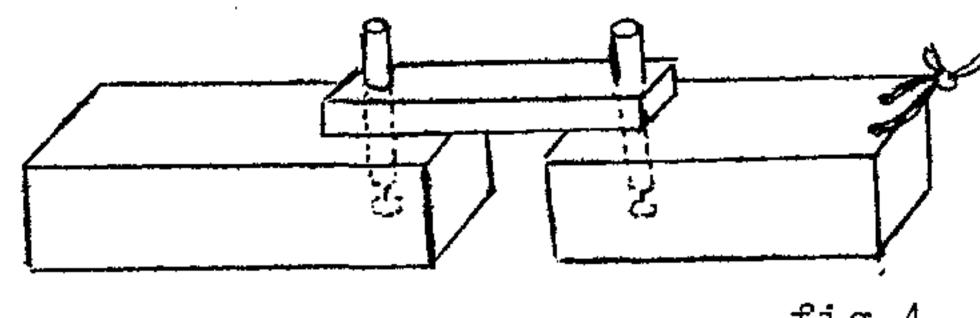
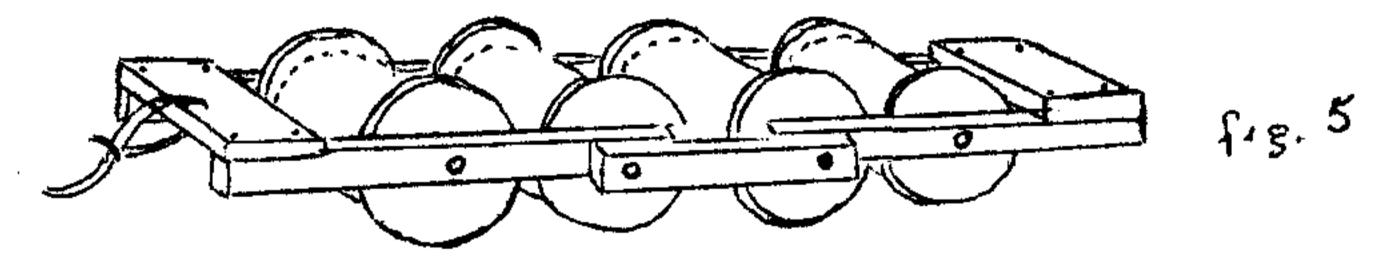


fig.4

mente as cavilhas. Coloque-se esta tábua sôbre as duas outras, como na figura 4. Amarre-se um cordel na primeira tábua.

BRINQUEDOS DE ARRASTAR FUITOS DE CARRETÉIS

Usen-se vários carretéis do mesmo tamanho, quanto maiores, melhor. Corten-se dois pedaços de madeira de 30 x 45 centímetros e mais estreitos que o diâmetro dos carretéis. Coloquen-se dois pedaços atravessados a fim de juntar estas tiras de madeira atrás e na frente, como na figura 5. Coloquen-se carretéis entre as tiras para que não se toquem. Ponham-se pregos através das tiras de madeira de modo que atravessem os orifícios dos carretéis e formem os eixos sôbre os quais revolvam. Amarre-se um barbante à tira de madeira da frente para puxar.



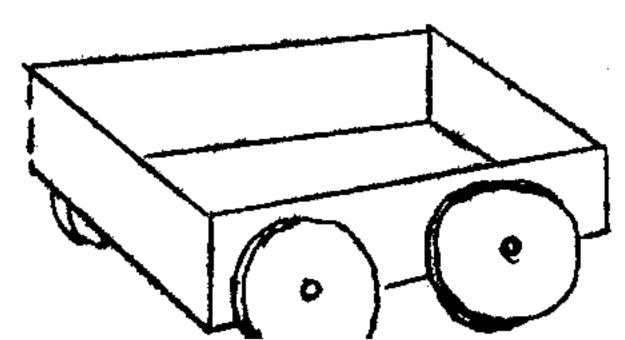
Com um pouco mais de trabalho êste brinquedo poderá ser feito com articulações para que passe sôbre tais irregularidades como portais, tapetes, e mesmo pequenos blocos. Para conseguir êste efeito, corten-se as tiras laterais de madeira bas tante compridas para juntar dois carreteis. Podem usar-se tiras sobrepostas para juntar os pares de carreteis formando trens do tamanho desejado.

BRINQUEDOS DE TRANSPORTE

Automóveis, caminhões, trens, aviões, têm constituido no passado a maior parte da seleção de brinquedos nas lojas, e têm feito o deleite das crianças que se desenvolvemam na idade mecânica.

Têm-se feito en casa carros e automóveis de madeira, pre gando e colando pedaços de madeira que dão o contôrno geral dos vários veículos en uso comum. Para criancinhas de pouca idade, poderão ser feitos sen rodas; mas as de 6 ou 7 anos desejarão rodas para seus veículos. Para rodas, poderão pregar-se com folga, botões ou pedaços de madeira redondos, cortados em secções de cêrca de meia polegada.

Podem ser feitos desta maneira tanques, caminhões, tratores, vagões. Ilustrações em jornais e revistas ou catálogos oferecerão idéias para os vários feitios de veículos.



Os aviões não são tão fáceis de imitar como os autos, mas dois pedaços de madeira pregados juntos em ângulos retos darão à criança imaginativa a ilusão de um aeroplano.

BRINQUEDOS DE GUERRA

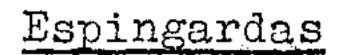


As crianças que brincam de guerra desejarão soldados—talvez para colocar nos tanques e aviões que construiram, e es pingardas para os soldados levarem.

Soldados de brinquedo

Os soldados querem-se sempre en números, pelo menos seis

ou uma duzia. Podem ser feitos de madeira e a construção mais simples é un pequeno bloco de madeira que possa ficar de pé por si, com a figura de un sol dado colada ou pintada sôbre ê le. Se se deseja a silhueta de um soldado, poderá cortar-se un bloco em forma de cunha, que possa ficar de pé em sua larga base; desenha-se ai o soldado ou a figura que se desejar e recorta-se então con un serro te. A frente e as costas da fi gura também poderão ser pinta das.



A imaginação infantil é muito fértil, por isso não é necessário fazer a espin -

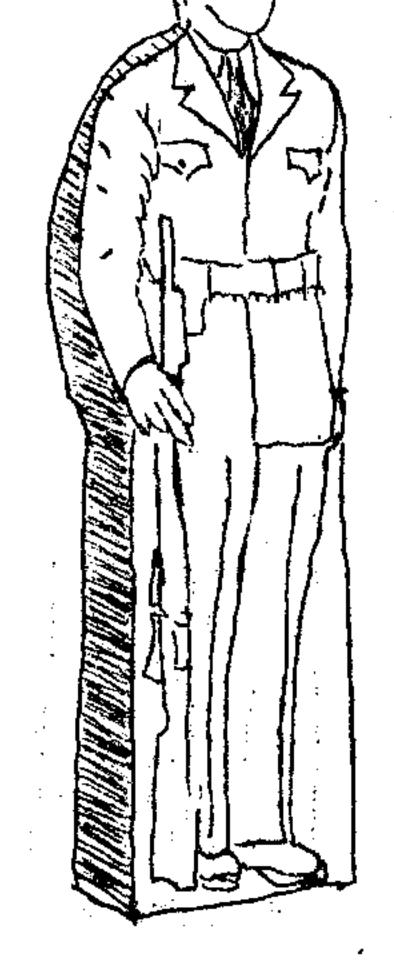
garda de brinquedo paracer-se muito com a verdadeira. Un pedaço de pau vagamente parecido com uma, talvez pintado um pouco para ajudar a ilusão satisfará a maioria das crianças.

COUSAS PARA ENFIAR

Desde a idade de quatro anos até a adolescência a criança se divertirá fazendo de vez en quando colares de vários objetos. Deverão dar-se à criancinha objetos maiores para enfiar e que já tenham orifícios. A criança maior poderá usar objetos menores e fazer buracos nêles quando fôr capaz de usar uma agulha bem afiada. Nêsses folguedos devem vigiar-se as crianças atentamente sobretudo quando usan tais agulhas ou furan cousas duras, como milho ou ervilhas. A criança não deverá brincar desta maneira en lugares onde possa deixar cair objetos miúdos que possam ser engulidos pelos irmãos menores; nem devem dar se às crianças para brincar pequenas contas enfiadas que êles poderão engulir se o fio se partir.

O cordão ou fio para enfiar deve variar segundo o peso dos objetos a enfiar-se. Un cordão de sapatos é útil para êste fin. A agulha usada, também deve variar de acôrdo com a idade da criança e os objetos a enfiar-se. Para objetos já furados, é preferível uma agulha sem ponta. Para a criança menor, seria mais desejável en vez de agulha, endurecer a ponta do cordel com parafina. Para os objetos que necessitam de ser furados para se rem enfiados é necessária uma agulha afiada e curta.

A lista seguinte é composta de cousas que podem ser enfiadas:





Macarrão. Quebrem-se os pedaços longos em pedacinhos. Massa de sopa. De feitios esquisitos tornam-nas mais divertidas para enfiar, embora mais difíceis do que as formas direitas.

Sementes sêcas, várias qualidades — Milho, - Ervilha - Feijão de várias qualidades = Sementes aladas do bôrdo.

Sementes de melão, abóbora e mamão. Favas sêcas, simples ou pintadas.

Conchas marítimas. Algumas conchas têm já um buraco pelo qual podem ser enfiadas, outras poderão ser furadas com uma broca.

Algas sêcas, de várias qualidades.

Pipoca. Na época do Natal, cordões de pipocas constituem lindos ornamentos para as árvores de Natal.

Frutas duras e coloridas servem também de ornamento de Natal.

Flores. Quase qualquer flor silvestre ou cultivada pode ser enfiada en colar ou trançada en cadeia.

Carretéis. São fáceis de enfiar e divertem mesmo criancinhas muito novas.

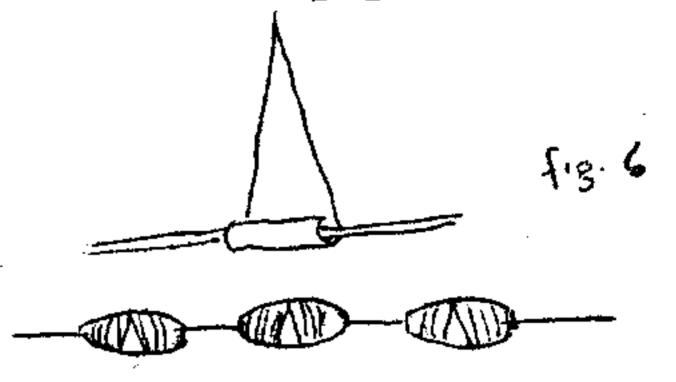
Botões. Feitios, tamanhos e côres variadas.

Contas feitas em casa

Misturem-se duas chicaras de farinha e uma chicara de sal com uma quantidade suficiente de água para fazer uma massa grossa. Tinja-se com suco de beterraba, tintas vegetais, ou anil. Divida-se em pedacinhos, façam-se bolinhas, fure-se o centro de cada uma com um prego. Quando sêcas, estarão prontas para enfiar.

Podem também fazer-se continhas com papéis recortados em triângulo. As páginas coloridas das revistas ou suplementos de jornais têm côres interessantes. Corte-se o papel como na

figura 6, molhe-se, e enrole-se apertadamente en volta de um fós foro ou palito. Quando estiverem sêcas pode retirar-se o palito deixando um orifício para serem enfiadas. As contas poden também ser laqueadas.



DESENHAR, PINTAR, ESCREVER

Quase tôdas as crianças gostan de pintar e desenhar, e nuitas crianças há que poden mais fàcilmente expressar seus sen timentos desta maneira do que falando. Muitas vêzes as crianças são "lambuzonas" com tintas, e é aconselhável que um adulto esteja perto quando as estão usando. Os petizes devem ser encorajados a manter um álbum de suas atividades criadoras, como pintura, desenho, composição escrita e música.

Quadro negro

Vivendo-se numa parte do país onde seja possível obter ardósia, um quadro negro pregado na parede en lugar conveniente, dará muita alegria não só à criancinha que desenha e rabis ca, mas também à criança mais velha que escreve e calcula.



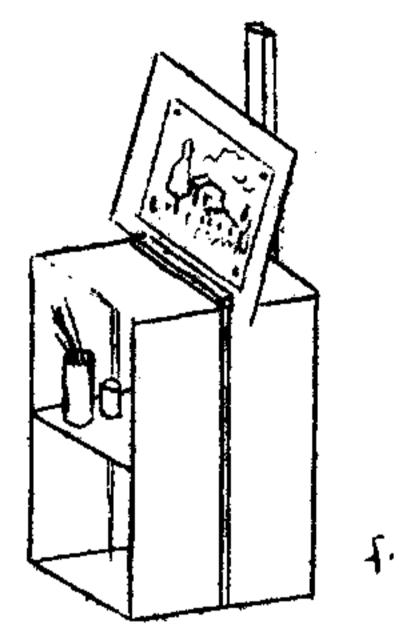
Nos sitios onde não se encontre ardósia, poderão fazerse quadros negros de madeira bastante satisfatórios. Esta deve
rá ser sêca e sazonada, para que o quadro negro não encolha. A
madeira dura oferece melhor superfície que a mole. A superfície
deverá ser aplainada e lixada tão lisa quanto possível. Para
uma operação final de alisamento, desejável mas não absolutamen
te necessária, pode empregar-se pó de esmeril e água. A super
fície deverá então receber uma mão de tinta preta de quadro ne
gro, deixar-se secar, ser esfregada com esmeril e água ou lixa
fina, e depois coberta com a segunda não de tinta. Duas cama das de tinta bastan; uma mão adicional, porém, fará a superfície mais resistente. A superfície final será então outra vez es
fregada com esmeril e água.

Una qualidade de giz branco que não faz pó suja menos a casa do que a qualidade comum. Há certas qualidades de pedra <u>a</u> reenta que podem usar-se em vez de giz.

CAVALETE

Pode fazer-se en casa

um cavalete para pintar ou desenhar en papel com algun caixote ou caixa velha. Na parte inferior da caixa pregue-se um pedaço de madeira vertical de 2,5 x 5 x x 30 centímetros e outro pedaço pequeno no cimo da caixa, como se vê na figura 7. Obtenha-se um pedaço de tábua fina, pape lão grosso, ou madeira leve de 60 x 90 centímetros. Coloque-se esta sôbre a vertical de maneira que descanse sôbre a da frente. O centro da tábua deve estar en frente do peito da criança. O papel pode



1.87

rá ser pregado na tábua com percevejos ou alfinetes.

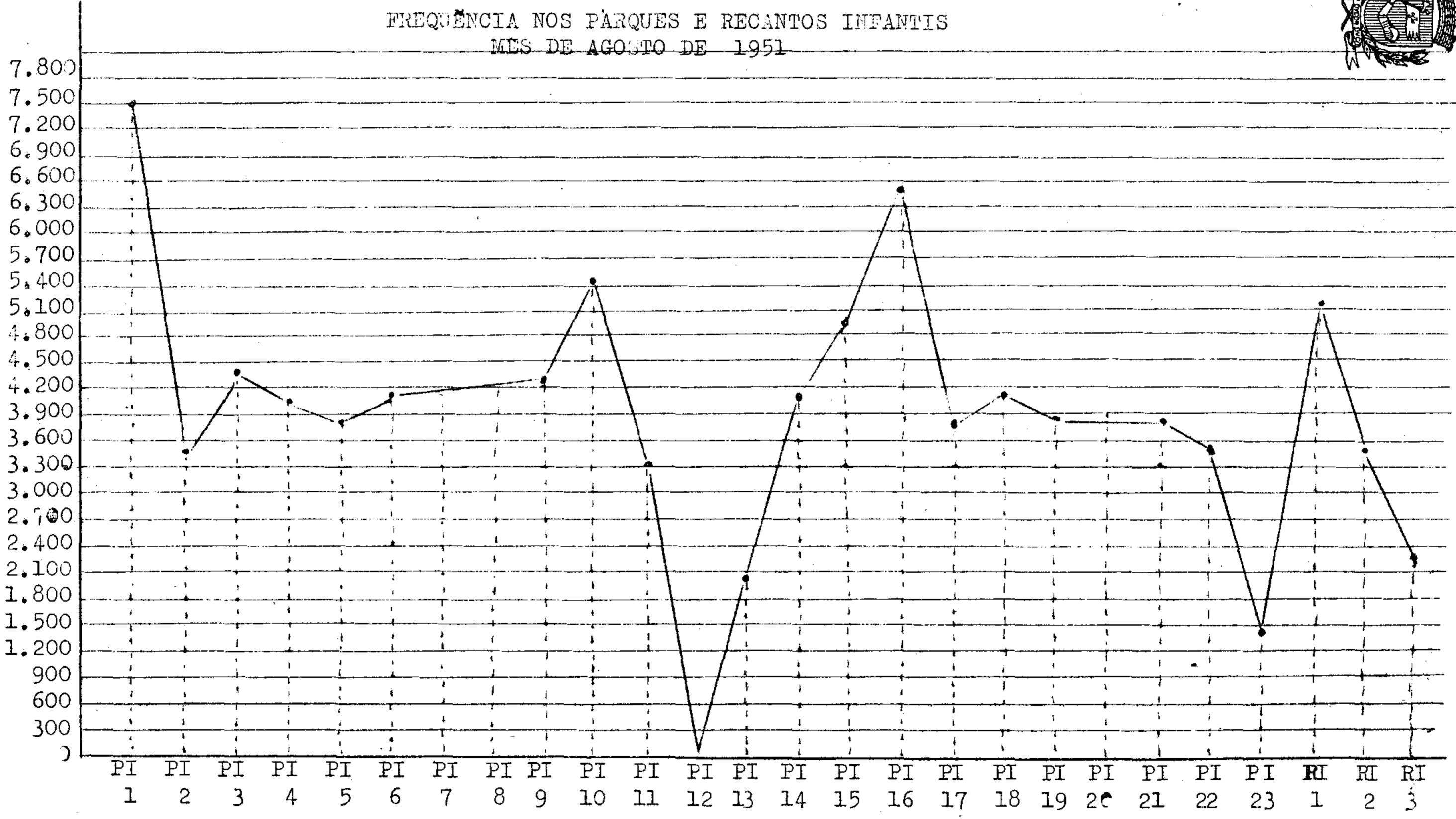
Papel para usar no cavalete. Papel de imprensa é o mais satisfatório e às vêzes pode ser comprado barato a uma imprensa jor nalística. Poderão usar-se papel velho de embrulhos, papel de forrar prateleiras, ou sacos de papel. O papel mais barato é bastante para as crianças pequenas fazerem pinturas no cavale te. Até jornais velhos poderão ser usados por crianças de 4 anos ou mais moças. O papel deve ser pelo menos de tamanho de uma fôlha de jornal, quanto maior melhor.

Côres e tintas. Tintas de aquarela são mais fáceis de lavar das roupas, mãos, e rostos, e por isso deverão ser empregadas pelas crianças de preferência às de óleo. As que são preparadas especialmente para uso infantil deven não oferecer perigo. Para a criança, às vêzes uma vasilha de água é suficente. Um pouco de matéria corante poderá ser adicionada. Suco de beterraba dá um bom vermelho, suco de uvas dá roxo, água de sspinafre o verde, e anil o azul. Para outras côres servem as tintas vegetais usadas na confecção de bolos.

Pincéis. L criancinha precisa de pincéis de 1,2 a 2,5 centíme tros de largura, con cabos compridos, e os petizes mais crescidos de pincéis menores, para trabalhar pequenas fôlhas de papel.

(Continua no próximo Boletim)

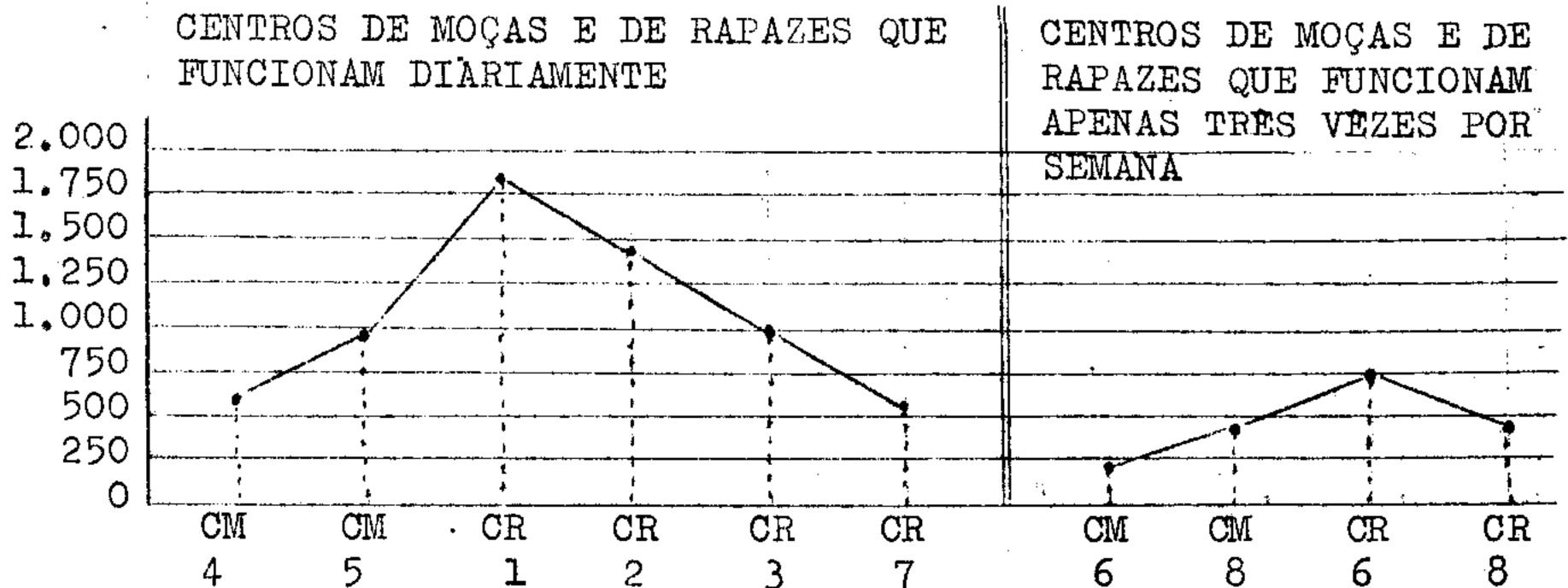
Versão portuguesa de Home Play and Play Equipment for the Preschool Child, publicação do Departamento da Criança da Direção Federal de Previdência So



NOTA: Deixamos de incluir as frequências dos Parques Vilá Romana, Pres. Dutra e Vila Guilherme visto até a presente data não terem vindo as fôlhas de frequência do mês de agosto. Não consta a frequência do P.I. Lins de Vasconcelos por estar o Parque em reforma. O P.I. Praça José Roberto começou a funcionar em 16-8-951.

-267-





TOTAIS DOS FREQUENTADORES DAS UNIDADES EDUCATIVO-ASSISTENCIAIS DU RANTE O MÉS DE AGÔSTO DE 1.951, CLASSIFICADOS DE ACORDO COM A MAIOR FREQUÊNCIA

MAL	OR FREQUE	ENCIA	
PARQUES INFANTIS			
P.I. D. Pedro II	7.506	•	-
P.I. São Rafael	6.529		
P.I. Vila Maria	5.431	CENTROS DE RAPAZES	•
P.I. Casa Verde	4.954	C.R. D. Pedro II	1.780
P.I. Lapa	4.329	C.R. Ipiranga	1,439
P.I. Penha	4.307	C.R. Lapa	1.007
P.I. Brooklin	4.171	C.R. Vila Romana	538
P.I. Catumbi	4.165		n an a dind
P.I. B. Calixto	4.077	CENTROS DE MOÇAS E DE	
P.I. Santo Amaro	4.029	QUE FUNCIONAM APENAS T	RES VEZES
P.I. Bom Retiro	3.878	POR SEMANA	σċο
P.I. Osasco	3.831	C.R. Catumbi	752
P.I.Barra Funda	3.818	C.R. Tatuapé	458
P.I. Ibirapuera	3.751	C.M. Tatuapé	452
P.I. Ipiranga	3.564	C.M. Catumbi	208
P.I. Itaim	3.537	NOTA: Deixamos de incl	uir as
P.I.D.L.Mendes Barros	3.310	frequências dos P	
P.I. São Miguel	2.016	fantis Vila Roman	-
P.I. Praça José Roberto	1.472	tra e Vila Guilhe	·
P.I. Vila Romana	• • •	até a presente da	
P.I. Pres. Dutra		rem vindo as fôlh	
P.I. Lins de Vasconcelos		quência do mês de	
P.I. Vila Guilherme		Não consta a fre	_
RECANTOS INFANTIS	•	P.I. Lins de Vasc	-
R.I. Praça da República	5.146	vido o Parque est	
R.I. Jardim da Luz	3.548	forma.	
R.I. Buenos Aires	2.255	O P.I. Praça Jos	é Roberto
CENTROS DE MOÇAS	·	começou a funcion	*
C.M. Barra Funda	954	8-1951.	•
C.M. Santo Amaro	624	•	
			-



ROTIZIO DAS PROJEÇÕES CINEMATOGRÁFICAS NOS PARQUES E RECANTOS INFANTIS

OUTUBRO DE 1.951

HORÁRIO DAS PROJEÇÕES

	PERIODO DA MAI	NHX I	PERIODO DA	TARDE
DIAS	8,30 horas	والمتحدث والمتحدث والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد	·14 horas	16 horas
	P.I.	P.I. Santo	P.I.	P.I. Vila
2ª feira			<u>.</u>	Guilherme
. 2	P.I.	Amaro	Tatuapé	P.I. São
3ª feira	· ·	R.I. Praça da	P.I. D.Pe-	
) = Terrs	ation The statement of the control of the cont	República	dro II	Rafael
18 505-00	P.I. Casa	P.I. Barra	P.I. São	P.I.
4ª feira		Funda	Miguel	Penha
4	P.I. Bom	P.I. Prça José	1	P.I.
5º feira		Roberto	Aires	Itaim
5	P.I. Vila	P.I.	P.I. Vila	P.I,
6ª feira	Maria	.Catumbi	Romana	Lapa
8	P.I.	R.I. Jardin	P.I.	P.I. Cidade
2ª feira	Ipiranga	da Luz	Ibirapuera	Vargas
9	P.I.	P.I. Vila	P.I. Santo	P.I.
3º feira	وأوسين والمراوية والمراوية والمراوية والمراوية أأتناه والمراور والمراوية والمراوية	Guilherme	Amaro	Brooklin
•	P.I. São	P.I. D. Pe-	P.I.	P.I. Benedito
4ª feira	Rafael	dro II	Osasco	Calixto
11	P.I.	P.I. São	P,I. Casa	P.I. Barra
5ª feira	Penha	Miguel	Ve r de .	Funda
1.2	P,I,	P.I. Benedito	R,I. Prça.da	P.I. Bom
6ª feira	Itaim	Calixto	República	Retiro
15	P.I.	P.I. Vila	P.I.	P.I. Vila
2ª feira	1	Romana	Catumbi.	Maria
16	P.I.	P.I. Cidade	R.I. Jardin	P.I.
3ª feira	Ibirapuera	Vergas	da Luz	Ipiranga
17		P.I.	P.I. Vila	P.I.
4ª feira	Amaro	Brooklin	Guilherme	Tatuapé
18	R,I,Prça. da	P.I.	P.I. São	P.I. D. Pe-
5ª feira	República	Osasco	Rafael	dro·II
التان كار فطفاهما المرسومي وارزي كي عروف ويورون	P. Philippine . It is the Control of	P.I. Casa	P.I.	P.I. São
6ª feira		Verde	Penha	Miguel
22	R.I.Prça.José		P.I.	R.I.Pça Buenos
2ª feira	1 -	Retiro	Itair	Aires
23	P.I.	P.I. Vila	P.I.	P.I. Vila
· 1	Catumbi	Maria	Lapa	Romana
24	R.I. Jardim	P.I.	P.I. Cidade	P.I.
4ª feira	1	Ipiranga	Vargas	Ibirapuera
25	P.I. Vila	P.I.	P.I.	P.I. Santo
5ª feira	•	Tatuapé	Brooklin	Amaro
26	P.I. D.Pe-	P.I. São	P.I. Benedito	
6ª feira	1			1
	P.I. São	Rafael	Calixto	Osasco Coso
29		P.I.	P.I. Barra	P.I. Casa
2ª feira		Penha	Funda	Verde .
	P.I. Benedito	P.I.	P.I. Bom	R.I.Prça. da
3ª feira	alle des commences de la company de la compa	Itain	Retiro	República
37	P.I. Vila	P.I.	P.I. Vila	P.I.
4ª feira	Romana	പളാദ	Maria	Catumbi

OBSERVAÇÃO: A linha dupla indica mudança de programa.



AGENCIA ARRECADADORA

MOVIMENTO MENSAL DE FORNECIMENTO DE UNIFORMES ÀS UNIDADES EDUCATIVO-ASSISTENCIAIS

P.I. 1 - PEDRO II

MATERIAL	QUANT.	PREÇO	GRATIS
Agasalhes	208	Ca: \$ 4.150,00	88
Camiseta	5	20,00	132
T. banho	5	20,00	66
T. mão	6	12,00	66
Maiôs	9	45,∞	31
TOTAL	233	Cr\$4.247,00	383

P.I. 6 - CATUMBI

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Camisetas	季	Cr.\$ 16,00	8
T. banho		-	4
T. mão	_	-	4
TOTAL	4	Cr.\$ 16,00	16

P.I. 8 - TATUAPÉ

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	20	Cr.\$ 400,00	_
TOTAL	20	Or.\$ 400,00	€ne:)

P.I. 11 -D.L.MENDES DE BARROS

MATERIAL	QUANT	· PREÇO	GRATIS
Agasalhos	99	cr.\$ 1.980,00	22
Camisetas	4	16,00	30
T. banho	2	9,00	16
T. mão	~-		16
TOTAL	1.05	Cr:\$ 2,005,00	84

P.I. 15 - CASA VERDE

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	37	On\$ 740,00	
TOTAL	37	cr. \$ 740,00	

P.I. 20- VILA GUILHERME

HATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	25	Cr. 430,00	23
Camisetas	_	*	12
T. banho	-	-	6
T. mão	-	==	6
TOTAL	25	Cr:\$430,00	47

P.I. 3- LAPA

MATERIAL	QUANT.	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	21	Cr.\$ 420,00	
TOTAL	21.	Cz;\$ 420,00	-

P.I. 4- SANTO AMARO

_			
MATERIAL	QUANT.	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	37	Cr.\$ 740,00	82
Camisetas	15	60,00	228
T. banho	6	27,00	114
T. mão	6	9,00	114
TOTAL	64	Cr.\$ 836,00	538

P.I. 7 - VILA ROMANA

MATERIAL	QUANT.	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	33	Cr.\$ 660,00	-
Camisetas	1.2	48,00	46
T. banho	8	36,∞	22
T. mão	10	$15,\infty$	22
TOTAL	63	Cr.\$ 759,00	90

P.I. 10 - VILA MARIA

MATERIAL	QUANT	PREÇQ	GRATIS
Agasalhos	22	Cz\$ 440,00	4
Camisetas	· ·		24
T. banho	: · 		12
T. mão		. 	12
TOTAL	22	Cr:\$440,00	52

P.I. 13 - SÃO MIGUEL

	MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS:
ſ	Agasalhos	23	On.\$ 460,00	5
Ħ	Camisetas	16	64,00	28
	T, banho	-		10
	T. mão			10
	TOTAL	39	Cr.\$ 524,00	53

P.I. 19 - DOM RETIRO

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	54	Cr:\$1.0600D	4
Camisetas	8	32,00	-
T. banho	2	9,00	
T. mão	2	3,00	
Maiôs	4	20,00	
 			
TOTAL	70	Cr,\$1,124,00	4

P.I. 21 - OSASCO

والمنا النماك بإمالات والمساوا			
QUANT	Pi	REÇO	GRATIS
14	Cr. \$	280,00	7
2		800	56
2		9,00	28
2	,	3,00	28
201	Cr.\$	300,00	119
	2	2	2 800 2 9,00

P.I. 23 - JOSÉ ROPERTO

MATERIAL	QUANT	PREÇ	0	GRATIS
Camisetas		Cr.\$	-	24
T. banho	-			14
T. mão				14
TOTAL		Cr.\$	****	52

C.M.5 - BARRA FUNDA

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Calções Sacolas	2 5	Cnc\$ 90,00 50,00	
TOTAL	7	Cr.\$ 140,00	

C.R. 6 - CATUMBI

MATERIAL	QUANT	∙PREÇO	GRATIS
Calções	4	Cr.\$ 40,00	Ί.
TRIAL	4	Cr.\$ 40,00	1

P.I. ITALM

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Agasalhos	-	Cr.\$ -	12
Camiseta			59
T. banho			30
T. mão		·	30
TUTAL		Cr.\$ -	131

R.I. 1 - PRAÇA DA REPÚBLICA

M	ATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
C	alções	2	Cr.\$ 50,00	2
	TOTAL	2	Cr.\$ 50,00	2

R.I. 2 - JARDIM DA LUZ

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Calções	29	Cr.\$ 530,00	16
TOTAL	29	Cr.\$ 53900	16

C.R. 2 - IPIRANGA

MATERIAL	QUANT	·PREÇO	GRATIS
Calções	5	Cr.\$ 50,00	***
TOTAL	5	Cr.\$ 50,00	< #h

RESUMO TOTAL 1951 AGOSTO -

PARQUES INFANTIS

593

66

25

26

13

723

MATERIAL

Agasalhos

Camisetas

T. banho

T. mão

Maiôs

TOTAL

QUANT PREÇO GRATIS Cr.\$ 11,760,00 247 264,00 647 110,00 322 42,00 3**2**2 \cdot 65,00

Cr.\$ 12.241,00

1569

CENTROS DE RAPAZES

MATERIAL	QUANT	PR	EÇO	GRATIS
Calções	9.	Cr, \$	90,00	.1.
TOTAL	9	Cr.\$	90,00	1

RECANTOS INFANTIS

MATERIAL	QUANT	PREÇO	GRATIS
Calções	31	Cr.\$ 580,00	16
TOTAL	31.	Cr. \$580,00	1.6

CENTROS DE MOGAS

MATERIAL	QUANT	PREÇO	CRATUS
Calções	2	Cx\$ 50,00	e/m <u>d</u> r
Sacolas	5	. 50,GD	andre:
TOTAL	7.	Cr.\$140,00	gerijet mangelegen plante Typer (* en 10 de 2000 kangen 130

-770PEÇAS VENDIDAS 1,587

PLANTÃO MEDICO

ASSISTENCIAS ESPECIALIZADAS

ZPara as Unidades Educativo-Assistenciais da Divisão de Educação, Assistência e Recreio.

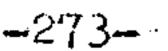
HÈS	DE	OUTUBRO	DE	1951

TD-4 -	HES DE OUTUBRO DE	TAPT
<u>Dia</u>	Médico Adolfo Goldenstein	<u>Telefone</u> 31-1706 - 36-2307
بيطني	César de Natale Neto	34-2828
^		
2	Victor Khouri Oscar Teixeira	32-8112 - 70-3645 8-4739 - 32-2999
	OSCAL LETYGILS	•
3	Walter Gomes	34-4388 - 57 Sto. Amaro
	Fuad Al Assal	36-8985 - 70-3032 - 36-2985
4	Eugênio Monteiro Junior	36-1096 - 31-7957
5	Felipe José Figlioline	52-1295 - 32-4755 - 8-5703
6	Oswaldo Hellmeister	32-8112 - 8-3651·
	Mário Souza Soares	8-6550 - 34-2828
7	Joaquim C. Marques	52-1295 - 31-0303 - 34-9221
	Moacyr Pádua Vilela	34-8910 - 31-8719
8	Abdala Razuk	31-0604 - 31-0321 - 34-8906
	Milton C. Andrade	34-8667
9	Paulo Giovanni Bressan	31-7819 - 5-0936
	Reinaldo P. Russo	5-0017 - 36-6965
10	Alberto Melo Balthazar	31-2873 - 34-0917
	Elias Naufal	9-7566
11	Cândido Lamy Filho	32-9402 - 52-1604 - 34-4318
	Alexandre M. Silveira	52-1295 - 31-7484 - 32-0839
12	Cesário Tavares	9-3768 - 9-4688
•	Oscar Teixeira	8-4739 - 32-2999
13	Elvira Faro	9-4897 - 32-9628
	César de Natale Neto	34-2828
14	Fuad Al Assal	36-8985 - 70-3032 - 36-2985
	Fernando Ramirez Cruz	52-1295 - '5-0012
15	Abdala Razuk	31-0604 - 31-0321 - 34-8906 36-1096 - 31-7957
7 C	Eugênio Monteiro Junior	8-6550 - 34-2828
16	Mário Souza Soares	31-8719 - 34-8910
17	Moacyr Pádua Vilela	
18	Reinaldo P. Russo	5-0017 - 36-3965
19	Alberto Helo Balthazar	31-2873 - 34-0917
20	Walter Gomes	34-4388 - 57 Sto. Amaro
21	Milton Castanho Andrade	34-8667
22	Alexandre M. Silveira	52-1295 - 31-7484 - 32-0839
0.3	Cesário Tavares	9-3768 - 9-4688
23	Cândido Lamy Filho Paulo Giovanni Bressan	32-9402 - 52-1604 - 34-4318 31-7319 - 5-0936
2.4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	52-1295 - 32-4755 - 8-5703
2 4	Felipe J. Figlioline	9-4897 - 32-9628
25 26	Elvira Faro Elvira Pariner Cruz	52-1295 - 5-0012 ·
2 6	Fernando Ramirez Cruz	52-1295 - 5-0012 52-1295 - 31-0303 - 34-9221
27 28	Joaquim C. Marques Victor Kho ur i	32-1297 - 31-0303 - 34-3221 32 8112 - 70-3543
20 29	Adolfo Goldenstein	31-1706 - 36-2307
30	Elias Naufal	9-7566
	A 77 77 1	20 8770 8 2657

31

Oswaldo Hellmeister

32-8112 - 8-3651





SECÇÃO TÉCNICO- EDUCACIONAL BIBLIOTECA ESPECIALIZADA

Movimento - agosto	•	Total	Porcentagem sô- bre o total
Bibliotecária		9	10,34
Dentista		4	4,60
Educadora Jardineira		3	3,45
Educadora Recreacionista	•	- 8	9,20
Educadora Sanitária		5	5,74
Educadora Social		3	3,45
Educalora Social Psiquiatra		4	4,60
Externo		11	12,64
Funcionário Administrativo		20	22,99
Instrutor		15	17,24
Médico	-	1.	1.15
Operário		4.	4,60
	Total	87	100,00 %

Classes consultadas	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Total	Porcentagem sô- bre o total
OBRAS GERAIS - 000			
Enciclopédias gerais - 030		7	8,04
FILOSOFIA - 100		•	
Psicologia especial - 130		6	6,90
Psicologia geral - 150		3	3,45
SOCIOLOGIA - 300		•	
Estatística - 310		1	1,15
Economia Política - 330		ī	1,15
Educação - 370		7	8,04
FILOLOGIA - 400		•	
Lingua inglesa - 420		7	1,15
Lingua latina - 470		7	1,15
CIENCIAS PURAS - 500			,
Biologia - 570		Δ.	4,60
CIENCIAS APLICADAS - 600		-1	1,00
Medicina - 610		6	6,90
Economia doméstica - 640	•	5	5,74
BELAS ARTES - 700			7917
Divertimentos - 790		2	2,30
LITERATURA - 800		4	~ , 50
Ficção		15	17,24
· ·		23	26,44
Romance HISTORIA. GEOGRAFIA -900		23	20,44
		2	2 15
Geografia e viagens - 910))	3,45
América do Sul - 980	m ~ 4 ~ 7	077	2,30 100,00 %
	Total	87	±00,00 %
1			



SECÇÃO TÉCNICO-EDUCACIONAL SETUR MUSEU E MATERIAL DIDÁTICO Movimento do mês de agosto de 1951

Empréstimo de material didático	Unidades
QUADROS DIDATICOS:	
9 quadros c/ dizeres sôbre a Tuberculose . 9 quadros c/ dizeres sôbre a Tuberculose .	
DISCOS:	(Exposição)
	ation T. Taranana
2 -Chapeuzinho Vermelho (la,2a,3a e 4a par	
2 -0 Sapo Dourado (1º,2º,3º e 4º partes).	D T Tranga
2 -Os Quatro Heróis (la,2a,3a e 4a partes)	
Cantigas de Roda (lª e 2ª partes) Parabens a Você	
POESTAS:	EU. LOL
4 sôbre Higiene-Tuberculose (nºs.338,339,	
·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
197,340 e 327)	
	·
197, 340 e 327)	
O Soldadinho (nº 136) CARTAZES:	T OCT-THE
7 sôbre Campanha Contra a Tuberculose	D T Dodro TT
	(Exposição)
Diversas p/ cartazes sôbre a Tuberculose.	
9 para cartazes sôbre Puericultura	concelos
GRAVURAS:	
Sôbre Medicina -Tuberculose (nºs.893,3534 Idem	e 1157)Cons.Ed.Sanit. P.I.Pedro II (Exp
ALBUNS:	
Ålbum de Desenhos relativos à Campanha Cor	ntra
a Tuberculose no P.T. Brooklin (26AD).	Bibliot.Munic. (Exposição)
	<u>.</u>

Recebimento de modêlos	Unidades ofertantes
MODELOS:	
Mod. 682 - Cestinha de celuloide c/	
enfeites de fitas	Aquisição pelo Museu
Mod. 683 - Pianinho de papelão rec <u>o</u>	• •
berto de brocal	Aguisição pelo Museu
Mod. 684 - Moinho de papelão reco-	
berto de brocal	Aquisição pelo Museu
Mod. 685 - Pombal de papelão reco -	
berto de brocal	Aquisição pelo Museu
Mod. 686 - Original jestinha de car	
tolina e lã	Aquisição pelo Museu
Mod. 687 - 688 - 689 - Lanternas Ma:	•
ravilhosas (Cia. Melhoramen	
tos)	P.I. Lapa
1	



RELATORIO DO MOVIMENTO DE PROCESSOS DURANTE O MES DE AGOSTO DE 1951

Apresentado por Ida Jordão Kuester, Encarregada do Serv. de Infor mações de Processos sôbre Sub 🕐 venções e Isenções de Impostos.

PROCESSOS	RECEBIDOS DO MÉS DE JULHO	82
PROCESSOS	ENTRADOS EM AGOSTO	64
	SAIDOS DURANTE O MES DE AGOSTO	
FROCESSOS	QUE PASSAM PARA O MÉS DE SETEMBRO	57

RESUMO DO TRABALHO DAS VISITADORAS

Elisa Marina de Mendonça23 Olga Ferreira Cima20 (entrou em férias Terezinha de Jesus Alves Brandão 6 no dia 1º, a se 🛥 guir licença). Zélia de Campos Duprat20 TATOT 90

> (A diferença de exercência de visitas sôbre processos, saídos, prende-se ao fato de duas visitadoras terem feito conjuntamente a pesquisa para informação de 1 processo).

---0000000---



NOTICIARIO

DA. NOEMIA IPPOLITO

Com profunda dor, o Boletim Mensal presta hoje uma homenagem póstuma à Da. Noêmia Ippolito. E, como esta homena - gem brota do coração de tôda a Divisão de Educação, Assistên - cia e Recreio, o faz com as seguintes palavras:

"Descanso eterno, dai-lhes Senhor, e a luz perpétua os ilumina. Em memória e-terna descansará o justo; e não receia rá os maus ditos dos homens".

Sim, Da. Noêmia, a senhora terá memória eterna e não receiará os maus ditos dos homens, porque passou sua vida dentro dos nobres postulados que tanto nobilitam o coração humano.

Possa o seu exemplo edificante servir de estímulo e de encorajamento a todos quanto labutam na Divisão de Educação, Assistência e Recreio, a fim de que suas obras sejam seguidas, para maior perenidade de sua memória inesquecível.

PARQUE INFANTIL NOEMIA IPPOLITO

Gesto profundamente simpático e significativo e que sobremaneira tocou os corações de todos os funcionários da Divisão foi a petição do Exmo. Sr. Diretor do Departamento de Educação, Assistência e Recreio, Sr. João Batista da Silva Aze vedo, dirigida ao Exmo. Sr. Prefeito da Capital, no sentido de dar o nome de Parque Infantil Noêmia Ippolito ao atual Parque de Vila Romana, Gesto profundamente simpático e grato a todos os amigos de Da. Noêmia Ippolito, por ser uma homenagem justa e mercedora àquela que dedicou sua vida ao nobre apostolado de educar.

Transcrevemos, a seguir, o ofício do Sr. Diretor, que verdadeiramente exprimiu o pensamento de todos os amigos de Da. Noêmia Ippolito, amigos êstes que se contam entre a totalidade dos funcionários da Divisão de Educação, Assistência e Recreio.

"São Paulo, 18 de setembro de 1951

Offcio nº 301/51

Exmo. Sr. Prefeito de Município de São Paulo.

João Baptista da Silva Azevedo, Diretor do Departamento de Educação, Assistência e Recreio, ao ter conhecimento do passamento da Chefe da Secção Técnico-Educacional, D. Noêmia Ippolito, consciente de estar representando o pensamento unânime dos técnicos do Departamento de que é Diretor, vem por intermédio dês

-277-

The second second second second



te, mui respeitosamente, solicitar de V. Excia. seja da do ao Parque Infantil Vila Romana, o nome de Parque Infantil Noêmia Ippolito, levando em consideração que es ta funcionária durante os longos anos de devotou a cau sa da criança e dos adolescentes da Capital Bandeirante, constituiu-se em — SIMBOLO DA VERDADEIRA EDUCADO RA — exemplo de abnegação, devotamento, idealismo, des prendimento e capacidade na luta empenhada em pról da formação de nossa gente.

Atenciosamente

a.) João Baptista da Silva Azevedo Diretor do Depto.de Educação, As-sistência e Recreio.

Ao Sr. Prefeito,
Solicitando sua aprovação.
a. Nelson M. Amaral

DE ACORDO 18.9.51 a. Armando A. Pereira".

RESULTADO DE UM CONCURSO

Como é do conhecimento geral, a comissão patrocina dora da IV Semana Paulista Contra a Tuberculose, dentre os inú meros trabalhos organizados, instituiu também um concurso que, pelo seu cunho popular, atraiu a maior parte da população de ms sa Capital e, principalmente, os escolares.

Os educandos de nossas Unidades, como era de se es perar, concorreram a esse concurso com muito entusiasmo e grandes esperanças, respondendo ao questionário organizado, com muito cuidado.

Realizado o sorteio, no Instituto de Educação Caetano de Campos, entre aqueles que responderam ao questionário, a sorte contemplou a educanda Srta. Celeide de Andrade Zeffeli, do Centro de Moças do Tatuapé, com o 5º prêmio ou seja: um vitado de perfume de Carou.

PARQUE INFANTIL VILA ROMANA

Com grande satisfação, no dia 6 de setembro, o Par que Infantil Vila Romana completou o seu 10º aniversário e, num ambiente alegre e feliz, fez realizar uma festinha que contou com a colaboração de tôdas as suas dedicadas funcionárias.

E justo que salientemos o nome de Célia de Camargo Nogueira, Digna Diretora desse Parque e que tão sabiamente o vem dirigindo. A ela e às Educadoras, suas colaboradoras, os nossos sinceros votos de felicidade. A sua Unidade nossos votos de muito progresso é que continui fazendo á felicidade de seas pequenos frequentadores.



A seguir, transcrevemos o magnifico programa que encantou a todos os inúmeros convidados que compareceram à fes ta comemorativa do 10º feliz aniversário do Parque Infantil Vila Romana.

PROGRAMA

- 1- Eh! Boi! Ranchinho dramatizado.
- 2- Ay: Jalisco Cena mexicana.
- 3- Brinquedo de roda Poesia dramatizada.
- 4- Flô de S. João Moda caipira com côro.
- 5- Tarantela Bailado.

INTERVALO

- 6- Maracatú Ranchinho dramatizado.
- 7- Aquarela Alegoria musicada.
- 8- Branca de Neve Dramatização.

CENTRO DE MOÇAS DE SANTO AMARO

Comemorando seu primeiro aniversário de fundação,o Centro de Moças de Santo Amaro realizou, no dia 10 de Setembro findo, interessante festival, com a apresentação, pela Direto-ra, Professora Carmen Ribas Barreira Pitto, de uma aula de ginástica feminina musicada.

Após a aula que foi muito aplaudida, foi servida a merenda na qual não faltou o clássico bôlo de velinhas.

Participando dessa comemoração estiveram presentes os pais das educandas, o Rvdmo. Cônego da Paroquia de Santo Amaro e a Conselheira Prof. Maria S. de Lourdes Sampel.

---0000000----